

Zarządzenie nr 65
Rektora Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie
z dnia 21 września 2015 r.
w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i staży w
Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie od roku akademickiego
2015/2016

Na podstawie art. 43 ust. 1, w związku z art. 44 ust. 1 ustawy z dnia 27 lipca 2005 roku – *Prawo o szkolnictwie wyższym* (t. j. Dz. U. z 2012 r. poz. 572 z późn. zm.) oraz § 17 ust. 1 i 3 rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 roku w sprawie *podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych* (Dz. U. nr 190, poz. 1406 z późn. zm.), w związku z ustawą o języku polskim z dnia 7 października 1999 r. (tj. Dz. U. z 2011, nr 43, poz. 224 z późn. zm), zarządzam, co następuje:

§ 1

1. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na:
 - 1) studia pierwszego stopnia, studia drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie;
 - 2) studia podyplomowe;
 - 3) studia doktoranckie;
 - 4) staże habilitacyjne;
 - 5) staże artystyczne lub szkolenia specjalizacyjne i staże podyplomowe;
 - 6) kursy dokształcające;
 - 7) studenckie praktyki zawodowe.

2. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia, o których mowa w ust. 1, jeżeli:
 - 1) wykazują się dobrym stanem zdrowia, udokumentowanym zaświadczeniem lekarskim, stwierdzającym brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na obranym kierunku i formie kształcenia;
 - 2) posiadają polisę ubezpieczeniową na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub przystąpią do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia.

§ 2

1. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia, o których mowa w § 1 ust. 1, punkty 1 - 3, prowadzone w języku polskim, jeżeli:
 - 1) ukończą roczny kurs przygotowawczy do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, *lub*
 - 2) posiadają certyfikat znajomości języka polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego, *lub*
 - 3) uzyskają potwierdzenie wydziału Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie, zwanej dalej ASP, na którym podejmą studia, że ich przygotowanie oraz stopień znajomości języka polskiego pozwalają na podjęcie studiów w języku polskim.

2. Okres trwania rocznego kursu językowego zalicza się do okresu kształcenia, na jaki został przyjęty cudzoziemiec. W okresie tym – cudzoziemcowi wpisanemu na studia i urlopowanemu – przysługują uprawnienia osoby odbywającej studia wyższe. W okresie urlopu, o którym wyżej, cudzoziemiec nie wnosi opłaty za kształcenie w ASP.
3. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia, o których mowa w § 1 ust. 1, punkt 1-3, prowadzone w języku obcym, jeżeli legitymują się dokumentem potwierdzającym znajomość języka obcego, w którym prowadzone są studia (wymienionym w załączniku nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 24 stycznia 2007 r. w sprawie *sposobu przeprowadzania postępowania kwalifikacyjnego w służbie cywilnej*, Dz. U. nr 13, poz. 82 i nr 249, poz. 1857 oraz z 2008 r. nr 93, poz. 587) z zastrzeżeniem ust. 4.
4. Dokumentami potwierdzającymi znajomość języka obcego są również świadectwa, dyplomy lub inne dokumenty potwierdzające ukończenie za granicą szkoły ponadpodstawowej, w której zajęcia były prowadzone w tym samym języku obcym, w jakim cudzoziemiec będzie odbywał studia w Polsce.

§ 3

1. Na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy legitymują się jednym z następującym dokumentów:
 - 1) wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej świadectwem dojrzałości.
 - 2) świadectwem, innym dokumentem lub dyplomem, o których mowa w art. 93 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty,
 - 3) świadectwem lub innym dokumentem wydanym za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, uznanymi za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe zgodnie z art. 93 ust. 2 albo 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty,
 - 4) świadectwem maturalnym wydanym za granicą, uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w państwie, w którego systemie edukacji działa instytucja wydająca świadectwo, uznanym - na podstawie przepisów o nostryfikacji świadectw - za równorzędne świadectwu dojrzałości wydanemu w Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 5) wykażą wymagane w ASP szczególne predyspozycje, wiedzę i umiejętności, które sprawdza określony dla kierunku i poziomu studiów egzamin wstępny.
2. Cudzoziemcy, o których mowa w art. 93a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, mogą być przyjmowani na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie, jeżeli legitymują się decyzją administracyjną wydaną przez właściwego kuratora oświaty potwierdzającą uprawnienia do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe.
3. Na studia drugiego stopnia mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów wyższych uzyskany w Polsce albo zalegalizowany i opatrzony *apostille* dyplom lub inny dokument ukończenia uczelni za granicą uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został

wydany, uznany za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w Rzeczypospolitej Polskiej;

- 1) wykażą wymagane w ASP szczególne predyspozycje, wiedzę i umiejętności, które sprawdza określony dla kierunku i poziomu studiów egzamin wstępny.

§ 4

Na studia podyplomowe mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony *apostille* dyplom lub inny dokument ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów za granicą, uznany za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich lub za uprawniający do podjęcia studiów podyplomowych w Rzeczypospolitej Polskiej.

§ 5

1. Na studia doktoranckie mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony *apostille* dyplom lub inny dokument ukończenia studiów za granicą, uznany za równorzędny z polskim dyplomem ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostaną zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich lub za uprawniający do podjęcia studiów doktoranckich w Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Na staż habilitacyjny mogą być przyjmowani cudzoziemcy, jeżeli spełniają warunki określone w § 5 ust. 2 cytowanego rozporządzenia MNiSW z 9 września 2009 roku.

§ 5a

1. Na studia drugiego stopnia, studia podyplomowe i studia doktoranckie mogą być przyjmowani cudzoziemcy:
 - 1) legitymujący się dyplomem potwierdzającym ukończenie studiów wyższych zagranicą, uznanym w Rzeczypospolitej Polskiej czyli dających prawo do kontynuacji kształcenia lub otwarcia przewodu doktorskiego w państwie, w

którego systemie szkolnictwa wyższego działa uczelnia, która ten dyplom wydała.

- 2) posiadający potwierdzenie ukończenia studiów wyższych na określonym poziomie kształcenia, którzy uzyskali status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą, posiadający zezwolenie na pobyt czasowy.

§ 6

W przypadku:

1. świadectw lub innych dokumentów, o których mowa w § 3–5 niniejszego zarządzenia- cudzoziemiec przedstawia decyzję właściwego kuratora oświaty o uznaniu ich za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe.
2. dyplomów i innych dokumentów ukończenia studiów wydanych zagranicą, podlegających uznaniu w drodze nostryfikacji - cudzoziemiec przedstawia zaświadczenie stwierdzające równoważność z odpowiednim w Rzeczypospolitej Polskiej dyplomem ukończenia studiów wyższych lub dyplomem doktorskim
- w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów, a w uzasadnionych przypadkach niezależnych od cudzoziemca-również w terminie późniejszym ustalonym przez rektora uczelni lub kierownika jednostki naukowej innej niż jednostka organizacyjna uczelni.

§ 7

Cudzoziemcy mogą odbywać studia, o których mowa w § 1 ust. 1 pkt 1 i 3, w formie studiów stacjonarnych lub niestacjonarnych.

§ 8

1. Cudzoziemcy, o których mowa w art. 43 ust. 3 pkt 1 i 3 ustawy nieznający języka polskiego na poziomie umożliwiającym korzystanie z nauki, zakwalifikowani na studia pierwszego stopnia, drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie po uprzednim ukończeniu kursu przygotowawczego do podjęcia nauki w języku polskim, o którym mowa w § 2 ust. 1, pkt 1, są kierowani do uczelni w celu odbycia studiów przez działających z upoważnienia ministra kierowników jednostek, w których ukończyli kurs przygotowawczy.
2. Cudzoziemcy, o których mowa w art. 43 ust. 3 pkt 1 i 3 ustawy, zakwalifikowani na studia pierwszego stopnia, drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie bez obowiązku odbycia kursu przygotowawczego, są kierowani do uczelni w celu odbycia studiów przez *Biuro Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej*, zwane dalej *Biurem*, albo jednostkę organizacyjną upoważnioną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

§ 9

1. Na staże artystyczne lub specjalizacyjne, kursy doszkalające oraz studenckie praktyki zawodowe mogą być przyjmowani cudzoziemcy posiadający kwalifikacje wymagane przez jednostki organizacyjne ASP prowadzące te formy kształcenia.

2. Na studencki staż¹ artystyczny przyjmuje się studentów, którzy przedstawia wyciąg ze wszystkich ocen i zaliczeń (transcript of records), potwierdzający ukończenie co najmniej II roku studiów pierwszego stopnia, prowadzących do uzyskania tytułu zawodowego licencjata/BFA, lub ukończenie co najmniej II roku jednolitych studiów magisterskich (MFA). Student, o którym mowa, winien posiadać świadectwo dojrzałości lub dyplom ukończenia szkoły średniej, uprawniający do przyjęcia na studia wyższe w Polsce.
- 2.1. Kandydat ubiegający się o przyjęcie na studencki staż artystyczny winien dołączyć do podania następujące dokumenty:
 - 1) program stażu (program stażu studenta winien być akceptowany przez uczelnię macierzystą);
 - 2) list referencyjny pedagoga uczelni;
 - 3) portfolio prac własnych;
 - 4) aktualne świadectwo zdrowia;
 - 5) polisę ubezpieczeniową.
3. Na podyplomowy staż artystyczny przyjmuje się osoby legitymujące się dyplomem BFA, MFA lub innym równorzędnym, posiadające wykształcenie w dziedzinie „sztuki plastyczne” w jednej z dyscyplin artystycznych: sztuki piękne, sztuki projektowe lub konserwacja i restauracja dzieł sztuki. Na podyplomowy staż artystyczny przyjmuje się osoby, które zamierzają doskonalić swoje umiejętności warsztatowe.
- 3.1. Kandydat ubiegający się o przyjęcie na podyplomowy staż artystyczny winien dołączyć do podania następujące dokumenty:
 - 1) program stażu;
 - 2) list referencyjny pedagoga uczelni/artysty;
 - 3) portfolio prac własnych;
 - 4) aktualne świadectwo zdrowia;
 - 5) polisę ubezpieczeniową.
4. Stażyści przyjęci na podstawie umowy o współpracy zawartej pomiędzy uczelniami lub umów międzynarodowych, studiują na zasadach określonych w tych umowach. Przyjęci na podstawie decyzji ministra właściwego ds. szkolnictwa wyższego lub Rektora ASP podejmują i odbywają kształcenie na zasadach określonych w tych decyzjach.

§ 10

W celu uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy uczestniczą w takich badaniach lub pracach za granicą i posiadają kwalifikacje wymagane przez jednostki prowadzące badania naukowe i prace rozwojowe.

§ 11

¹ Poprzez pojęcie stażu artystycznego rozumie się pobieranie nauki przez studenta lub absolwenta szkoły wyższej w innej jednostce kształcenia na poziomie uniwersyteckim niż uczelnia macierzysta w formie realizacji programu części studiów lub doskonalenia umiejętności zawodowych, po ukończeniu studiów wyższych, w ramach kształcenia ustawicznego.

Rektor uczelni niezwłocznie informuje Biuro Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej oraz Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a także Komendanta Głównego Straży Granicznej:

- 1) o przyjęciu na studia cudzoziemców, o których mowa w art. 43 ust. 3 pkt 2 i 4 *ustawy*;
(tj. na podstawie umów zawieranych z podmiotami zagranicznymi przez uczelnie, na zasadach określonych w tych umowach oraz na podstawie decyzji Rektora ASP);
- 2) o niepodjęciu kształcenia przez cudzoziemców, o których mowa w art. 43 ust. 3 *ustawy* lub skreśleniu ich z listy studentów.

§ 12

Cudzoziemcy będący stypendystami strony polskiej, podejmujący studia i szkolenia wymienione w § 1 ust. 1, zwolnieni są z obowiązku ponoszenia opłat za naukę, o których mowa w § 17 niniejszego zarządzenia Rektora ASP, i otrzymują miesięczne stypendium w wysokości określonej w rozporządzeniu MNiSW z dnia 12 października 2006 r., § 12, ust. 1-5, o ile spełniają określone warunki.

§ 13

1. Wnioski cudzoziemców o przyznanie po raz pierwszy stypendium w ramach limitów stypendiów, o których mowa w art. 43 ust. 9 *ustawy* przekazywane są przez polskie lub akredytowane w Rzeczypospolitej Polskiej przedstawicielstwa dyplomatyczne lub konsularne albo przez upoważnione do tego instytucje zagraniczne do *Biura* lub bezpośrednio do ministrów nauki i szkolnictwa wyższego lub kultury i dziedzictwa narodowego.
2. Wnioski o przyznanie stypendium na kolejny rok kształcenia cudzoziemcy składają za pośrednictwem ASP, nie później niż do dnia 30 listopada, a w przypadku ubiegania się o przyznanie stypendium na semestr letni – do dnia 31 marca.
3. Stypendium może być nieprzyznane na kolejny rok kształcenia, jeżeli stypendysta:
 - 1) powtarza semestr lub rok studiów;
 - 2) nie posiada ważnej wizy, karty pobytu lub innego dokumentu uprawniającego do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na czas oznaczony;
 - 3) przebywa, w okresie innym niż przerwy międzysemestralne, poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej przez okres dłuższy niż 30 dni.
4. Cudzoziemiec, któremu nie zostało przyznane stypendium na kolejny rok kształcenia, może ubiegać się o stypendium po ustaniu przyczyny nieprzyznania stypendium.
5. Wypłacanie stypendium może być zawieszona, jeżeli stypendysta nie zaliczył w terminie egzaminów przewidzianych tokiem studiów. Wznowienie wypłaty stypendium następuje w przypadku zaliczenia zaległych egzaminów przewidzianych tokiem studiów nie później niż w terminie do dnia 30 listopada.
6. Stypendium może być cofnięte w przypadku, gdy stypendysta:

- 1) podał nieprawdziwe informacje, na podstawie których zostało mu przyznane stypendium;
- 2) powtarza wielokrotnie dany semestr lub rok studiów albo nie wywiązuje się z obowiązków studenta, doktoranta lub uczestnika szkolenia;
- 3) został ukarany dyscyplinarnie lub skazany prawomocnym wyrokiem sądu za przestępstwo popełnione umyślnie lub umyślne przestępstwo skarbowe.

§ 14

Cudzoziemcy wyróżniający się w nauce mogą otrzymać świadczenia stypendialne, nagrody i wyróżnienia wypłacane ze środków innych niż środki finansowe z budżetu państwa oraz z budżetów jednostek samorządu terytorialnego lub ich związków, na zasadach i warunkach obowiązujących w ASP.

§ 15

Stypendia, o których mowa w § 12, są wypłacane bezpośrednio przez ASP z góry w terminie do 5 dnia miesiąca.

§ 16

1. Stypendium, o którym mowa w § 12, jest wypłacane w miesiącach, w których odbywają się zajęcia wynikające z toku studiów, nie dłużej jednak niż przez 10 miesięcy w ciągu roku akademickiego. W uzasadnionych przypadkach student może ubiegać się o wypłacanie stypendium również w miesiącach wolnych od zajęć.
2. W przypadku uzyskania przez stypendystę zezwolenia na przedłużenie okresu kształcenia w Rzeczypospolitej Polskiej minister kultury i dziedzictwa narodowego może przyznać stypendium na pozostały okres kształcenia.
3. Minister, wymieniony w ust. 2, może przedłużyć wypłacanie stypendium również po zakończeniu kształcenia, przez okres nie dłuższy jednak niż 3 miesiące.

§ 17

Wysokość opłat za odbywanie przez cudzoziemców na zasadach odpłatności studiów, studiów doktoranckich i szkoleń oraz uczestniczenie w badaniach naukowych i pracach rozwojowych uczelni publicznej ustala rektor w drodze odrębnego zarządzenia. Wysokość opłat, o których mowa, nie może być niższa niż planowane koszty kształcenia.

§ 18

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 października 2015 roku.

(-) prof. Stanisław Tabisz
Rektor Akademii Sztuk Pięknych
im. Jana Matejki w Krakowie